

## COMITES Lussemburgo Asbl

Sede legale: 25, Rue Saint Ulrich, L-2651 Lussemburgo

### Verbale della riunione tenutasi in data martedì 25 ottobre 2016 alle ore 19,30 presso la sede legale

---

#### A. Quorum

**Presenti:** Ludovico Belli, Pietro Benedetti, Antonella Ciconte, Emanuela Corvasce Maria Teresa Fulci, Marco Gori, Fiammetta Martella, Mario Tommasi, Erika Voci

**Assenti giustificati:** Paolo Berardi, Giovanna Esposito, Paolo Fedele

**Assenti ingiustificati:** n/a

Maria Teresa Fulci lascia la riunione alle ore 20,00, dopo l'approvazione del verbale

Erika Voci lascia la riunione alle ore 21,20

#### B. Ordine del Giorno

- 1) Approvazione del verbale della riunione precedente tenutasi il 20 settembre 2016;
- 2) Referendum sulla riforma costituzionale del 4 dicembre 2016: quali iniziative e che tipo d'informazione dobbiamo dare ai nostri connazionali;
- 3) Stato d'avanzamento dei progetti relativi alla stesura della Guida dei nuovi arrivati in Lussemburgo (incluse eventuali nuove delibere di spesa) e al sito web;
- 4) Relazioni da parte dei Presidenti delle Commissioni di lavoro: proposte d'attività per i prossimi mesi;
- 5) Discussione circa la proposta dell'Ambasciatore di allegare "nuove" e "diverse" proposte di progetto da allegare al nostro Bilancio Preventivo 2017;
- 6) Resoconto sulla collaborazione del COMITES nell'iniziativa di raccolta fondi per i terremotati dell'Italia Centrale promossa da varie Associazioni: discussione su come migliorarla;
- 7) Varie ed eventuali.

## **C. Discussione**

### **1. Approvazione del verbale della riunione precedente**

Non viene presentata alcuna modifica. Il verbale viene approvato all'unanimità.

### **2. Referendum sulla riforma costituzionale del 4 dicembre 2016: quali iniziative e che tipo d'informazione dobbiamo dare ai nostri connazionali**

Viene concordato di inviare ai cittadini italiani residenti in Lussemburgo una lettera in cui vengono spiegate le modalità e le tempistiche del voto. I presidenti delle commissioni Media e Giustizia s'impegnano a realizzare una bozza da sottoporre al resto dell'Assemblea. Assieme all'informativa si decide di inviare dei flyers sulle attività del Comites.

### **3. Stato d'avanzamento dei progetti relativi alla stesura della Guida dei nuovi arrivati in Lussemburgo (incluse eventuali nuove delibere di spesa) e al sito web;**

Viene approvato lo stato di avanzamento della guida, pur rendendosi conto –anche alla luce del recente incontro con S.E. l'Ambasciatore- della necessità di accelerare i tempi.

### **4. Relazioni da parte dei Presidenti delle Commissioni di lavoro: proposte d'attività per i prossimi mesi**

Il presidente della Commissione Media, Marco Gori, si impegna a sollecitare il tecnico che si occupa della gestione del sito internet del Comites affinché venga ultimata la parte relativa alla newsletter.

Viene approvata la spesa di euro 380 per l'affitto di uno stand al prossimo Festival des Migrations.

### **5. Discussione circa la proposta dell'Ambasciatore di allegare “nuove” e “diverse” proposte di progetto da allegare al nostro Bilancio Preventivo 2017;**

I due documenti preparati dal Presidente sullo stato d'avanzamento della Guida per i nuovi arrivati e le iniziative e progetti per il periodo novembre-dicembre 2016 e anno 2017, già inviati in precedenza a tutti i membri, vengono approvati all'unanimità dei presenti. Tali documenti, debitamente firmati dal Presidente e allegati al presente verbale, saranno inviati alle Autorità diplomatiche.

**6. Resoconto sulla collaborazione del COMITES nell'iniziativa di raccolta fondi per i terremotati dell'Italia Centrale promossa da varie Associazioni: discussione su come migliorarla;**

Viene deciso di allegare all'informativa riguardante il referendum e ai flyers del Comitato, anche una lettera dell'*Asbl Séisme Italie Centrale* -all'interno della quale il Comitato collabora attivamente assieme alle Associazioni italiane locali- riguardante la raccolta fondi per i terremotati dell'Italia centrale.

**7. Varie ed eventuali**

Non essendoci altri argomenti da discutere, l'assemblea si conclude alle ore 22:05

**Il Segretario**



**Il Presidente**





COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

## STATO DI AVANZAMENTO DELLA GUIDA "PRIMI PASSI IN LUSSEMBURGO"

25 OTTOBRE 2016

---

Il COMITES Lussemburgo, nella sua seduta del 31 maggio 2016, ha scelto le seguenti persone, proposte dal Presidente della Commissione Migrazioni e Lavoro, Dott. Pietro Benedetti, per ricoprire i diversi ruoli attinenti alla redazione e pubblicazione della Guida per i residenti italiani in Lussemburgo "Primi passi in Lussemburgo" (titolo provvisorio; d'ora in avanti, abbreviato in "Guida"):

Dott. Alberto MANZINI	Redattore
Dott.ssa Elena INVERNIZZI	Revisore
Dott.ssa Alice FORLÌ	Correttore di bozze
Da confermare (Fontana?)	Grafico
Sig. Roberto SANTOPRETE	Fotografo

Le persone prescelte, quasi tutte provenienti dalla nuova emigrazione, hanno firmato un contratto di collaborazione con il legale rappresentante del COMITES Lussemburgo come prestatori indipendenti di servizi, per una remunerazione forfettaria, variabile secondo le mansioni da eseguire e in linea con il preventivo presentato al MAECI nel 2015.

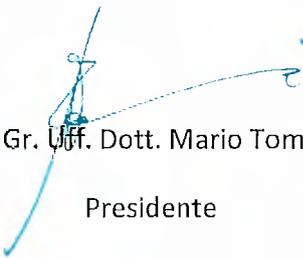
Nel Gruppo di Lavoro "Guida", composto dai membri della Commissione Migrazioni e Lavoro e dalle persone di cui sopra, è stato incluso anche il Web Designer del sito Internet del COMITES Lussemburgo, sig. Renato Fontana che è stato già contattato al riguardo, giacché la Guida avrà sì una veste cartacea, ma sarà soprattutto un portale Web a più livelli (con consultazione possibile anche su tablet e cellulari come App), con la possibilità di ricercare informazioni mediante parole chiave, e di aggiornarle quando necessario. Precisiamo che questo nuovo aspetto della Guida non era stato preventivato nella nostra richiesta di finanziamento integrativo al MAECI nel 2015, e copriremo la spesa con il normale finanziamento ministeriale. Nell'era in cui i giovani utilizzano costantemente i nuovi media, riteniamo che questa implementazione costituisca un progetto d'avanguardia in Lussemburgo, in quanto rappresenta una novità assoluta. Il Gruppo di Lavoro "Guida" ha il compito di pilotare la realizzazione della Guida da un punto di vista pratico. La prima riunione del Gruppo di Lavoro "Guida" si è tenuta il 17 giugno 2016, ed ha deciso il modus operandi da seguire nella realizzazione dell'opera.



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

Il Redattore, Dott. Manzini ha presentato una prima bozza completa della Guida a fine settembre 2016, che è stata rivista in tempo reale dal Revisore, Dott.ssa Invernizzi e in seguito anche dal Presidente della Commissione Migrazioni e Lavoro: alcune correzioni e aggiunte sono state apportate in seguito a questi interventi. La bozza rivisitata (che troverete in allegato) è stata trasmessa a tutti i membri del COMITES per le loro osservazioni in data 17 ottobre 2016. Le eventuali proposte di modifica o d'integrazione dovranno essere presentate al Presidente della Commissione Migrazioni e Lavoro non oltre il 31 ottobre prossimo. Una nuova riunione del Gruppo di lavoro Guida si terrà entro i dieci giorni successivi alla riunione del COMITES convocata per il 25 ottobre 2016, e si occuperà di definire le tappe che porteranno alla pubblicazione della Guida. A tale proposito, sarà necessario procedere alla ricerca d'un grafico giacché quello prescelto si è ritirato. Abbiamo in tal senso ricevuto un preventivo, giudicato nell'ultima riunione del COMITES eccessivo, da parte del signor Renato Fontana, che è anche il creatore del nostro sito web attivato dal mese di agosto 2016. La settimana prossima avremo un incontro con lo stesso per chiedere una revisione al ribasso della sua proposta. Qualora non ottenessimo una risposta positiva da parte di quest'ultimo, dovremo chiedere nuovi preventivi.

La data ultima entro la quale ci siamo impegnati a completare la realizzazione dell'opera, a meno d'imprevisti sempre possibili, è quella del 31 dicembre 2016, cioè due mesi dopo quanto già anticipato nel nostro Bilancio Preventivo 2017.



Gr. Uff. Dott. Mario Tommasi

Presidente



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

## INIZIATIVE E PROGETTI DEL COMITES DI LUSSEMBURGO

### 1) Periodo novembre – dicembre 2016

- Portare a termine entro la fine dell'anno il progetto della Guida per i nuovi arrivati;
- Abbiamo deciso di redigere un'informativa da inviare per posta, a circa 5.000 famiglie italiane in Lussemburgo, per una partecipazione al voto, in vista del prossimo referendum del 4 dicembre 2016. Riteniamo che il termine ultimo per l'invio sia il 10 novembre, in linea con l'invio dei plichi da parte della Cancelleria Consolare;
- Continuare la collaborazione con le associazioni italiane del Lussemburgo nella raccolta fondi per i terremotati dell'Italia Centrale nell'associazione senza scopo di lucro "Séisme Italie Centrale", dove ben quattro membri figurano nel consiglio di amministrazione e abbiamo la presidenza. Con questa iniziativa il COMITES di Lussemburgo è riuscito ad avviare un nuovo dialogo con le associazioni che comporterà, lo speriamo degli sviluppi positivi per tutta la comunità italiana locale. Si ricorda che nel 2012 per la raccolta fondi a favore dei terremotati dell'Emilia-Romagna, il precedente COMITES di Esch-sur-Alzette non era neppure stato avvicinato dalle associazioni promotrici giacché considerato non affidabile. Le associazioni, invece, si erano rivolte per la coordinazione dell'iniziativa all'allora consigliere del CGIE.

### 2) Anno 2017

- Come previsto nel nostro Bilancio Preventivo è nostra intenzione di aprire una segreteria permanente, con conseguente assunzione di una segretaria, due volte la settimana all'inizio, presso la nostra sede sociale al 25, rue St. Ulric a Lussemburgo, sede anche della Società Dante Alighieri. Ciò comporterà un aumento delle spese d'affitto;
- Vogliamo adoperarci per promuovere, con il sostegno, anche con i contributi del locale Ministère de la Famille et de l'Intégration, una campagna di sensibilizzazione, da portare avanti nel primo semestre 2017, per favorire le iscrizioni dei nostri connazionali sulle liste elettorali comunali. Infatti, a fine 2017, si terranno le elezioni amministrative locali;

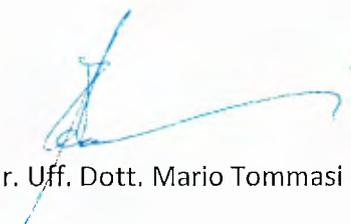


COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

- Parteciperemo come fatto in passato al 34.mo Festival des Migrations et des Cultures del 3-5 marzo 2017 con uno stand d'informazione. Si ricorda che questa manifestazione ha in media una partecipazione di circa 30.000 visitatori, tra i quali moltissimi italiani, anche della nuova emigrazione;
- Contiamo di redigere e inviare per via postale, ogni quadrimestre, un foglio informativo (News Letter) ai connazionali (circa 5.000 indirizzi), da pubblicare anche sul nostro sito Web. Si rileva che non tutti gli italiani presenti in Lussemburgo, principalmente gli anziani, hanno accesso a internet;
- Organizzeremo degli incontri itineranti con la collettività italiana locale nelle varie regioni del Lussemburgo per raccogliere problematiche e per farci meglio conoscere;
- Intendiamo continuare a migliorare il nostro sito Web attivo dal mese di agosto 2016 rendendolo più funzionale e consultabile anche su tablet e cellulari, con particolare attenzione al coinvolgimento dei nuovi arrivati che non sono facilmente raggiungibili;
- Vogliamo continuare nella collaborazione con le autorità diplomatiche italiane e avviare nuovi contatti con le autorità lussemburghesi per facilitare l'integrazione dei nostri connazionali nella società locale.

Ovviamente tali iniziative potranno essere realizzate solo se il finanziamento 2017 del MAECI e/o eventuali introiti locali saranno sufficienti. Come ben sappiamo, anche nel ricco Granducato di Lussemburgo, i fondi ministeriali a favore delle associazioni o enti hanno subito negli ultimi anni una forte decurtazione poiché la crisi economica ha colpito anche questo Paese.

Lussemburgo, 25 ottobre 2016



Gr. Uff. Dott. Mario Tommasi

Presidente